

INSTRUCTION

Signcube IP54
672338.004.04



RZB
LIGHTING

~ 220 - 240 V 50/60 Hz IP 54 IK04



6 x 1,5 mm²



2,50 mm²



Dauerschaltung / maintained

=> 5 °C ... + 35 °C

Bereitschaftsschaltung / non maintained

=> 5 °C ... + 35 °C

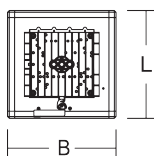


3 h



NiMH

2,4 V - 4,5 Ah



672338.004.04

L 351, B 351, H 236

3,4 kg



LED

4 x 3,5 W

10 W

2 W

CCT

CRI



6500 K

70

30 m



7 A / 350 µs



20



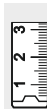
30



20



30



EN 12464
EN 60598

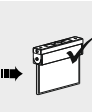


INSTRUCTION
WARTUNGSPLAN/
MAINTENANCE
SCHEDULE

DIN EN 61340-5-1



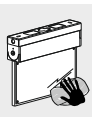
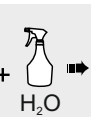
EN 60598
EN 1838



EN 12464
EN 1838



EN 1838



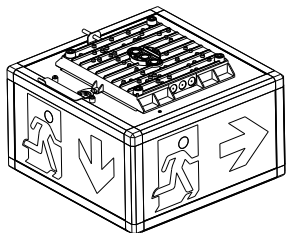
2019-08-28

www.rzb.de

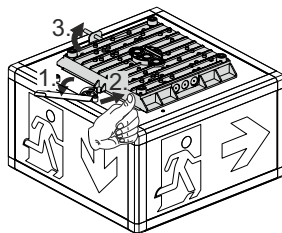
1



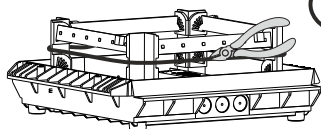
1



2

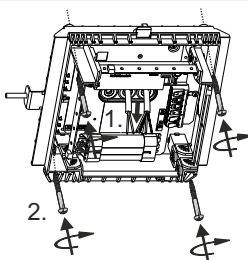
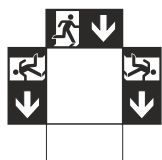


3

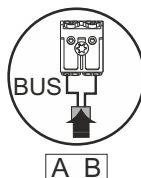
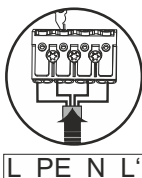
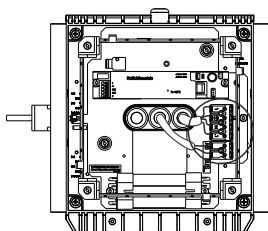


4

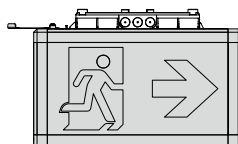
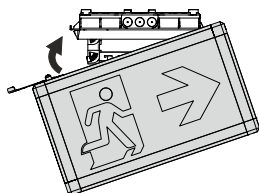
! Montagerichtung
assembly direction



5

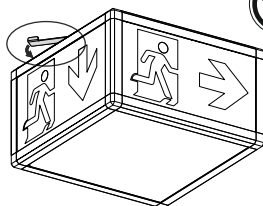
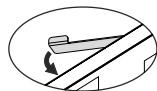


6

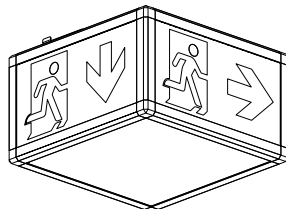


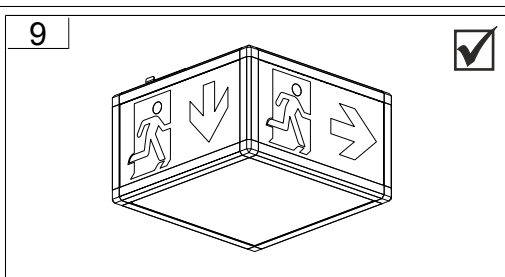
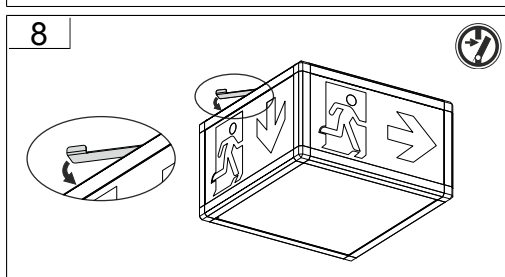
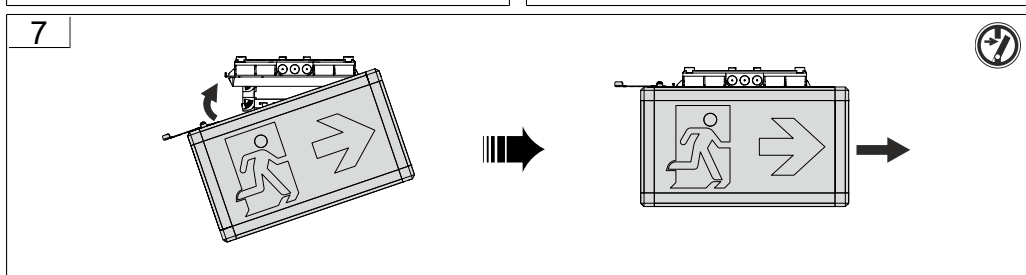
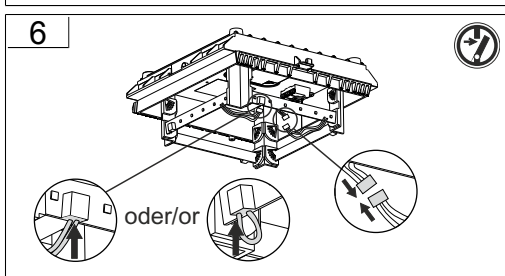
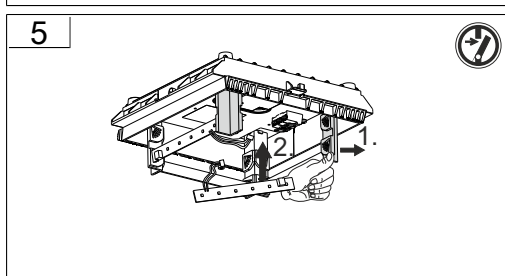
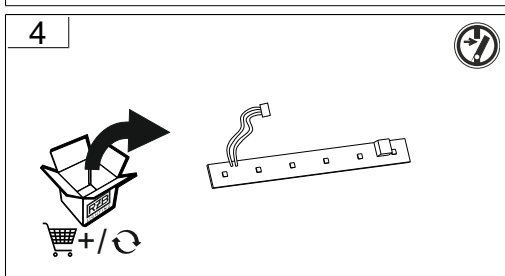
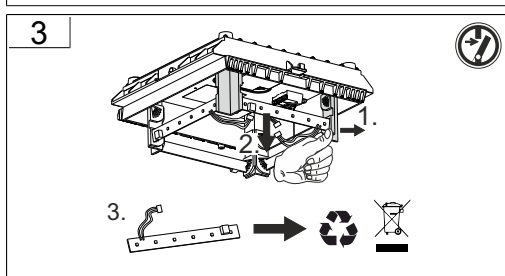
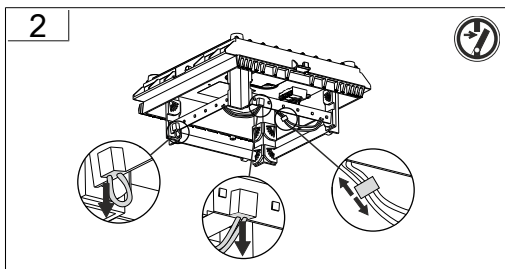
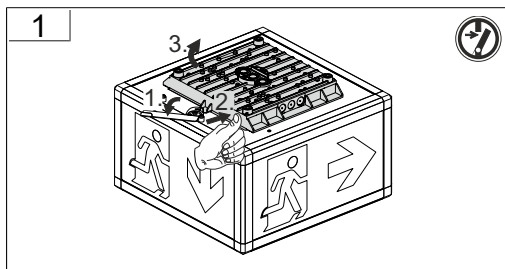


7



8







Einteilung Notleuchten

*	**	***	****
---	----	-----	------

Veränderungen am Auslieferungszustand der Leuchte sind gemäß DIN EN 60598-2-22 auf dem Typenschild zu kennzeichnen.

Classification Emergency Lighting

*	**	***	****
---	----	-----	------

Modifications to the delivery condition of the luminaire must be documented on the product label accordingly to DIN EN 60598-2-22.

*	Typ (1-stellig)	Type (1-digit)
X	Einzelbatterie	Self-Contained
Z	Zentralbatterie	Central Supply

**	Betriebsart (1-stellig)	Operating Mode (1-digit)
0	Notleuchte Bereitschaftsschaltung	Emergency Lighting non-maintained
1	Notleuchte Dauerschaltung	Emergency Lighting maintained
2	Kombinierte Notleuchte Bereitschaftssch.	Combi. Emergency Lighting non-maintained
3	Kombinierte Notleuchte Dauerschaltung	Combined Emergency Lighting maintained

***	Einrichtungen (max. 7-stellig)	Installation (max. 7-digit)
A	manuelle Prüfeinrichtung	Manual Test Device
B	Fernschalter für Ruhe-Zustand	Including Remote Rest Mode
C	Fernausschaltemöglichkeit	Including Inhibiting Mode
D	Arbeitsstätten m. besonderer Gefährdung	High-Risk Task-Area Luminaire
E	Lampe oder Batterie nicht austauschbar	With non-replaceable Lamps or Battery
F	automatische Prüfeinrichtung	Automatic Test Device
G	von innen beleuchtetes Sicherheitszeich.	Inside illuminated safety sign

****	Betriebsdauer (2/3-stellig) (nur bei Einzelbatterie)	Duration Time (2/3-digit) (only for self-contained)
60	Betriebsdauer 60 Minuten	Duration Time 60 Minutes
180	Betriebsdauer 180 Minuten	Duration Time 180 Minutes
480	Betriebsdauer 480 Minuten	Duration Time 480 Minutes



Bei Fragen zu unseren Symbolen, besuchen sie folgende Webseite:
If you have any questions about our signs, visit the following website:

www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/RZB_Symbolklaerung.pdf



! Zur Verwendung in Anlagen nach EN 50172 / DIN VDE 0108-100
■ For installation according to EN 50172 / DIN VDE 0108-100



MultiDigit

Funktionsanzeige LED / Indicator LED

		- Grün Dauer / green continuously	- Netz vorhanden, Ladung OK / mains available, charging OK
		- Aus / off	- Netz fehlt, defekte Notlichtelektronik / no mains available, faulty electronic
		- Rot blinkend / red flashing (1Hz)	- Leuchtmittelfehler / lamp source failure
		- Rot Dauer / red continuously	- Akkufehler / battery failure

Kontrolle nach der Installation

30 Minuten nach der Inbetriebnahme muss die Status-LED grün leuchten. Wenn die LED nicht leuchtet, ist die Ladung durch fehlende Netzspannung, unterbrochene Leitung zum Akku oder defekte Ladeinheit nicht gewährleistet.

Selbsttest

Alle Leuchten der Baureihe enthalten ein automatisches Testsystem und überprüfen sich eigenständig. Bei den Leuchten wird wöchentl. die Einsatzbereitschaft der Elektronik, der Lampe und des Akkus geprüft. Zusätzlich wird jährl. die Kapazität des Akkus durch Simulation des Netzausfalls gemessen. Der erste Kapazitätstest erfolgt 8 Tage nach der Installation oder einer Fehlerbehebung. Nach dem Selbsttest muss die Status LED kontrolliert werden.

Prüfungen

Einzelbatterieleuchten sind gemäß der Vorschriften am Montageort zu testen. Mängel sind sofort zu beheben. Prüfergebnisse sind im Prüfbuch zu dokumentieren.

Leuchten für die Überwachungssysteme MultiDigit, MWebplus und S63

Diese Leuchten besitzen serienmäßig eine Anschlussklemme für den BUS und werden vom Hersteller mit Seriennummern codiert. Die Adresse ist auf der Leuchte vermerkt. Die Sicherheitsleuchten dürfen nur durch Leuchten mit gleicher Adresse ausgetauscht werden.

Check after installation

30 minutes after start up must the green LED on. If the LED is off, it must be detected that the charging is not inhibited due to a missing voltage supply, due to a line interruption to the battery or due to a faulty electronic.

Automatic Test

All luminaires of this series are assembled with an automatic self test system, testing the luminaires independently. Weekly tested are the electronic system, the lamp and the battery. Additionally, every year the battery capacity is measured by simulating a mains power failure. The first capacity test is performed 8 days after installation or fault repair. The indicator LED must be checked after the first self-test.

Tests

Self-contained luminaires had to tested at their mounting location in compliance with the regulations. Any defects have to be repaired immediately. Test results need to noted.

Luminaires for Monitoring Systems MultiDigit, MWebplus und S63

These Luminaries are assembled with a connecting terminal and are addressed with serial numbers. The number is indicated on the luminaire. Already addressed safety luminaires must be replaced only by safty luminaires with the same number.



 	982560.002	Rohrpendelset / single pendulum set	D 60, H 85, LP 550	190 g
	982561.000	Befestigungsset für Seil / Kette / fixture for cable or chain mounting		33 g



	10-3582	LED-Zeile / LED- trace	H 140, B 15, H 7	10 g
---	---------	---------------------------	------------------	------







